



HEARTSHIP MYANMAR JAPAN

ハートシップ・ミャンマー・ジャパン

# Activity Report: Soccer for Hope 2024-2026

【活動報告】ミャンマー・サッカー支援プロジェクト

Feb 2026



## Project Overview & Vision

With help from the **Urayasu Football Association**, this project aims to support the mental and physical well-being of children in the Hualngoram region of Chin State, Myanmar, where schools and daily lives have been disrupted by conflict. By delivering soccer gear from Japan, we provide children with smiles and the motivation to keep learning.

## プロジェクト概要とビジョン

本プロジェクトは浦安市サッカー協会の協力を得て、紛争により学校運営や日常生活が中断されているミャンマー・チン州ホウアルンゴラム地域の子供たちの心身の健康を支えることを目的としています。日本からサッカー用品を届けることで、子供たちに笑顔を取り戻すきっかけと、学び続ける意欲を提供することができます。



## Financial Report - 費用内訳

Total shipping costs for the **185kg** shipment — 今回**185kg**の発送にかかった輸送費用

Discription - 項目	Amount (JPY)
Sea Mail (Japan →Yangon) 日本からヤンゴン (船便)	54,000
Inland Transport (Yangon → Hualngoram) ヤンゴンからチン州ホウアルンゴラム (陸路)	50,000
Total 合計	<b>104,000</b>

# The Timeline of "185kg of Hope"

## 「185kgの希望」が届くまでの軌跡

Year 年月      Event 出来事

**2024/11**      **Collection at Urayasu WITH event**  
**Boxes donated from Panasonic store Yelc**  
浦安市まちづくりフェスタwithにて回収実施  
パナソニックの店エルクからダンボール箱の寄



**2024/12**      **Donation from Ikegami FC Coach Chan**  
池上FCチャンコーチより寄付受領

**2025/3**      **Briobecca Field Akemi warehouse cleanup & uniform donation from Urayasu Soccer Association**  
ブリオベッカフィールド明海の倉庫整理品および  
サッカー協会よりユニフォーム受領



**2025/4**      **Shipment of 185kg (8 boxes) left Japan for Yangon**  
合計185kg（8箱）をヤンゴンへ向けて船便発送



**2025/8**      **Arrived in Yangon, but faced long customs delays due to the major earthquake in March**  
ヤンゴン到着 3月の大地震による混乱で税関通過に時間を要する

**2025/9**      **Inland transport suspended due to risks; stored in a warehouse**  
没収の危険から輸送停止 倉庫にて一時保管

**2025/11**      **Resumed inland transport via detour to avoid active conflict zones**  
戦火を避け迂回路を使い、陸路輸送を再開

**2025/12**      **Arrival in Hualngoram!**  
ホウアルンゴラム地域に到着!



**2026/2**      **School Reopening & Distribution at selected schools**  
一部の学校で授業再開とサッカー用品の配布を実施



# Heartfelt Gratitude from the Field

Kima, the leader of the HPO Education Department, sent us a moving report.

Because of the large volume, we were able to distribute the soccer goods to eight schools. They are overjoyed. Both students and young children are eagerly looking forward to playing and being active.

If each school had to purchase these on their own, it would be impossible. To ensure fairness and prevent jealousy among students, a meaningful decision was made: the uniforms will be kept as shared property of the schools. This allows as many children as possible to experience the joy of playing in high-quality gear.

## "Like Reaching for a Star"

Because these items come from Japan, they are valued even more. For these children, wearing brand-name soccer shoes is like reaching for a star in the sky, something they once thought was unimaginable.

They may not fully realize the struggle it took to transport these donations across war-torn regions, but the joy and hope your kindness has brought speaks louder than words. As the situation remains difficult, with schools like Satawm often forced to hold classes in village halls, these soccer goods provide a vital reason for children to keep smiling and learning.

十分な量が届いたので、今回は8校に分配することができました。子供たちは大喜びです。生徒も小さな子たちも、皆でスポーツをすることを心待ちにしています。

学校が自力でこれらを購入することは、到底不可能です。公平性を保ち、子供たちの間で嫉妬が起きないように、ユニフォーム類は各学校が所有・管理をすることとしました。これにより、一人でも多くの子供が高品質なウェアを着てプレーする喜びを経験できます。

## 「空の星を掴むようなこと」

日本から届いた品物であるからこそ、その価値はさらに高く評価されています。ブランドのスパイクを履くことは、彼らにとって「空の星を掴むような、到底叶わない夢」でした。

戦火を越えて届けるための苦勞を、子供たちはまだ完全には理解していないかもしれませんが、皆様の優しさがもたらした喜びと希望は、どんな言葉よりも力強く彼らの心に響いています。サタウム村のように会館で授業を行わざるを得ない厳しい状況が続いていますが、このサッカー用品が、子供たちが笑顔で学び続けるための大きな支えとなっています。

## 現地リーダーから届いた感謝のメッセージ

HPO教育部のリーダー、キマより



## Support Our Next Shipment (Spring 2026)

We are hoping to plan the next shipment for Spring 2026. While shipping costs remain a challenge due to the complex inland routes, we would like to make it happen for all the children who are waiting. Your support for shipping costs directly translates into hope for the children in Hualngoram.

### 次回（2026年春）発送へご協力をお願い

次回は2026年春の発送を計画しています。複雑な陸路輸送によりコスト面の課題はありますが、首を長くして待っている子ども達のためにも実現したいと考えています。輸送費へのご支援は、そのままホウアルンゴラムの子供たちの「希望」へと直結します！